

# EL PROGRESO

Redacción, San José, 36

DIARIO REPUBLICANO AUTONOMISTA

Teléfono núm. 146

## EL CONFLICTO EUROPEO

### Opiniones ajenas

### Del Imperio suicida

La más sublime maravilla del arte gótico cristiano, el templo en que cénen sus sienes los soberanos de las Galias, la portentosa creación de Robert de Couci, en cuyos arbotantes vibró la energía carlovingia y en cuyas tracerías y alicatados incomparables tembló en espasmo subyugador y magno el genio creador, ha sido destruida sañuda e implante por el ejército alemán. No le bastaba a la nación elogiada harto benévola por Víctor Hugo ponerse en guerra con los soldados de todas las razas, con latinos y con sajones, con eslavos y tchecos, con indios y cipayos, con boers, senegaleses, japoneses y marroquíes, con australianos y canadienses; ha querido luchar también con los espíritus; con los hijos de la eterna patria ideal, con aquellos cuya región de origen se llama ensueño. Y los ha escupido en el frente y ha puesto su bota maculada sobre uno de sus más queridos y gloriosos emblemas.

Pues bien; hélos aquí. El golpe ha sido rudo: al derrumbarse la catedral en ruinas, hemos sentido en el cráneo el mazazo del martirio; hemos escondido en las manos las sienes y hemos llorado. Pero ya hemos enjugado las lágrimas. Hay culpas tan grandes que ya no deben ser lloradas sino por sus propios autores.

En la vieja ciudad gigantesca y próspera galoparon los corceles de Chilperico; en sus vasos de bronce apuraron el jugo de las cepas del Soissons; los hunos; con igual furia que a sus puertas llamó con su guantel te acetado Clodoveo, clamaron Raoul y el duque de Vermandois, y Luis de Ultramar, y Carlos de Lorena, rival de Hugo Capeto. Más tarde pisó el suelo el duque de Guisa, y españoles, y rusos, y aliados, y bonapartistas riñeron en sus puertas o dentro de sus muros batallas cruentas. Pero el templo fué siempre respetado; todos los guerreros se detuvieron sobrecogidos ante sus prodigiosos encajes de piedra, y la sombra de Juana, la "Doncella", pudo alzarse triunfante sobre su balaustrada y destacarse entre las ojivas de sus torres sobre un cielo de idealidad.

Solamente Alemania ha osado consumir el horrendo sacrilegio; solamente la patria de Molke se ha atrevido a echar sobre su frente el perpetuo remordimiento. Pero con la catedral ha caído también una falsa leyenda de grandeza y cultura. Ciento sesenta mil maestros... ¿Para qué? Lo que se ha derrumbado no ha sido un templo; ha sido un imperio. Sobre las cenizas de Reims, sobre los añicos de las sacrosantas viñerías policromas, encima de las piedras quebradas que fueron fustes y capiteles, y arcos, y nervios, y sepulcros e imágenes, la Humanidad exige que se levante el

edificio de la cultura y de la paz universal.

Y a ese edificio le bastan una piedra y una inscripción. "En Septiembre de 1914—leerán en ella los viajeros atónitos—la catedral de Reims fué destruida a cañonazos por los alemanes." Y esta leyenda será una sanción. Jamás tan terrible la alcanzó pueblo alguno, ni aun aquel que fué condenado y disperso por crucificar a su Dios. Porque en Reims lo Absoluto ha sido cañoneado en su altar y en sus obras, en sus grandezas y en sus designios, y lo ha sido también su ley inspirada, que no puede ser humillada en vano, y lo ha sido la Humanidad en sus fueros inviolables y también el espíritu del siglo en sus perdurables anhelos de enaltecimiento y glorificación.

Alemania ha puesto la mano en cosa sagrada y que no era patrimonio de Francia, sino de todo el Universo, y todo el Universo se alza ya contra su soberbia. Sobre ella levantan los reyes sus celos, sus puños crispados los pueblos, su espada los guerreros y sus cinceles los artistas. Las iglesias le preparan sus anatemas y los laboratorios sus leyes inflexibles. En el fondo de sus sepulcros se estremecen de horror los restos de sus hijos, de Kant y de Hegel, de Schiller y de Goethe, de Fichte y de Nietzsche, de Wagner y de Beethoven, de los arquitectos innominados de Colonia y de Strasburgo. Su propia desesperación es un llamamiento de las tinieblas. Y los continentes se despueblan para hollar sus fronteras, que nunca oyeron el rumor de los pasos de tantas razas enemigas; porque no ha declarado la guerra a los hombres, sino a la Humanidad.

Y los que hemos cantado sus glorias y admirado a sus sabios y a sus poetas, y seguido con estrofas y cánticos el curso de sus ríos y anhelado buscar el ensueño en la espesura de sus bosques, y entonado con mística y fervorosa unción sus himnos, lloramos hoy, no por Lovaina, la sabia y doctoral, profanada en sus aulas; no por Reims, que vivirá siempre en la imaginación de los artistas y los soñadores; no por los niños fusilados, y las doncellas ultrajadas, y los sacerdotes escarnecidos, y los heridos acabados a golpe de cachillo, o amontonados para construir barricadas, sino por Alemania, que ha borrado su historia, y anulado su porvenir, y ha rasgado su túnica, y ha querido arrojarse en la llanura como un cuerpo inerte, para que sobre él pasen los heraldos de la futura resurrección.

El templo de Reims ha sido destruido.

¡Pobre Alemania!

Antonio Zozaya.

### SERVICIO TELEGRAFICO

(De nuestro corresponsal en Madrid)

Madrid, 14 (23'10).

### De España

#### Los liberales y los presupuestos

Está siendo muy comentada, la actitud en que se han colocado los liberales que forman parte de la Comisión de Presupuestos del Congreso.

Estos se hallan en abierta oposición con los demás miembros que la forman, manifestando un criterio contrario a los deseos del Gobierno.

#### El presupuesto de Instrucción

Donde hasta la fecha se han mostrado en desacuerdo los liberales,

ha sido en los créditos para Instrucción pública.

Combaten los aumentos proyectados en el presupuesto para las Escuelas Normales y de Comercio, y en cambio pidenlas para Institutos, Escuelas de Náutica y Universidades.

#### Contrariedades

Esto ha contrariado grandemente al Gobierno, el que prevee que la discusión de los presupuestos promete ser larga y laboriosa.

#### Consejo

Se ha celebrado Consejo de Ministros presidido por el Sr. Dato. Este se redujo, según la nota oficiosa, a fijar la fecha de la aper-

tura de las Cámaras; cambiar impresiones sobre los asuntos de actualidad y despachar algunos expedientes.

También los Ministros se enteraron de los informes que sobre la guerra europea les dió el de Estado señor Marqués de Lema.

#### Las Cámaras

Según la nota oficiosa de los acuerdos tomados en el Consejo, los Ministros acordaron fijar para el 30 de Octubre actual, la apertura de las Cámaras.

También fijaron el orden en que se han de discutir los distintos proyectos que se han de presentar a la sanción parlamentaria.

#### Las Cámaras de Comercio

Se ha repartido profusamente, un escrito de la Comisión Nacional de las Cámaras de Comercio, censurando enérgicamente al Banco de España, por el escaso apoyo que presta a las entidades comerciales, agrícolas e industriales, no obstante las sólidas garantías que éstas le han ofrecido.

El escrito de la Comisión de las Cámaras, está siendo muy comentado.

### De la guerra

#### Contribución de guerra

Sábase que los alemanes han impuesto a los habitantes de Amberes una modesta contribución de guerra, comparada con la que han impuesto en otras poblaciones que han caído en su poder.

Esta dicese que solo alcanza a la cifra de 25.000 libras.

#### Un complot

Noticias de Casablanca dicen que las autoridades francesas han descubierto en aquella población, un atrevido complot, fraguado por súbditos alemanes.

Estos se habían comprometido a facilitar a los marroquíes, los medios para realizar una degollina de europeos, principalmente franceses.

#### Comprometido

Dicen también que se ha descubierto que en el diabólico complot estaba comprometido el con-sul de Austria.

#### Consejo de guerra

Tanto éste como los demás comprometidos, han sido encarcelados, sometiéndoseles al fallo de un Consejo de guerra.

Créese que serán pasados por las armas.

#### Noticia confirmada

Se ha confirmado oficialmente la destrucción del crucero ruso «Pallada», en el Mar Báltico.

El «Pallada», como ya he telegrafiado, fué destruido por un torpedo que le disparó un submarino alemán.

La tripulación del crucero ruso, compuesta de 568 hombres, pereció íntegra.

### De Burdeos

#### Los alemanes

Dicen los telegramas de Burdeos que los alemanes han intentado reiteradamente envolver a las tropas francesas que se batían en Verdún.

Estos han desbaratado los planes de los alemanes, rechazándoles en cuantos ataques han intentado.

#### Derrotados

También dicen que en un nuevo ataque iniciado por los alemanes, sufrieron éstos enormes bajas.

Dos batallones enteros fueron aniquilados por los aliados, quienes persiguieron luego largo trecho a las restantes tropas derrotadas.

Los aliados consiguieron alejar de Verdún a los enemigos, 15 kilómetros.

#### En otros sitios

Añaden los despachos que en otros sitios también hicieron grandes progresos los aliados, ocupando importantísimas posiciones.

#### También los alemanes

Dicen también los telegramas que los alemanes, después de un formidable ataque consiguieron ocupar a Lille.

#### A la reconquista

El ejército aliado se prepara para emprender la reconquista de Lille.

### De Londres

#### Más tropas

Telegramas de Londres dicen que en Ottawa están recibiendo instrucción militar, 200.000 canadienses, quienes embarcarán para Europa, tan pronto ésta haya terminado.

#### Sublevación

Dicen también de Londres que en la colonia inglesa del Sur de África, se ha sublevado con algunas tropas el coronel Maritz.

El coronel Maritz era el jefe de la provincia sud-africana Pag.

#### Detalles

Añaden los telegramas que el coronel Maritz, inteligenciado con los alemanes de la colonia próxima, sublevó las tropas que mandaba, las que uniéndose a las alemanas, proclamaron la República independiente Sud-africana.

#### Indignación

Dicen también que en todo el Transvaal ha causado tremenda indignación la traición del coronel Maritz.

#### Persecución

También dicen que el general Botha al frente de un cuerpo de ejército ha emprendido la persecución de los sublevados.

Las tropas sublevadas las componen 500 hombres.

Estos, dicese, se han internado en la colonia alemana.

Madrid, 15 (9'10).

### Más de la guerra

#### Nevadas

Telegrafían de Burdeos que en toda la Alsacia están cayendo grandes nevadas.

Esto ha originado una gran crecida de los ríos.

#### Dificultades

Estas inclemencias del tiempo, dificultan las operaciones de la guerra.

Estas hállanse paralizadas por completo en toda esta parte de la línea.

#### Progresos

También dicen esos mismos despachos, que las últimas noticias que allí se han recibido del teatro de la guerra, acusan un nuevo avance de las tropas aliadas.

Este se ha efectuado en el centro de la línea de batalla, ocupándose ventajosísimas posiciones.

#### Es falso

Otras noticias del mismo origen aseguran que es completamente falso el rumor circulado, de que Inglaterra había declarado la guerra a Holanda.

#### Tropas repatriadas

Las noticias de Burdeos aseguran por el contrario, que la amistad de Inglaterra y Holanda se estrecha cada día más.

También dicen que Inglaterra hace gestiones amistosas, para que Holanda permita la salida de la misma, de las tropas que al abandonar a Amberes se internaron en su territorio.

Caso que se consiga esto, las tropas serán transportadas en buques ingleses hasta Inglaterra.

### De Rusia

#### Las lluvias

Los telegramas de San Petersburgo, dicen que han comenzado las lluvias en la Polonia.

Estas son tan torrenciales, que han paralizado por completo las operaciones de los ejércitos.

#### En los Cárpatos

También dicen los telegramas de San Petersburgo, que el Estado Mayor insiste en que las tropas rusas han atravesado los Cárpatos, invadiendo a Hungría.

#### A la desbandada

También dicen esos despachos, que el paisanaje húngaro, acometido de un tremendo pánico, huye a la desbandada en dirección del Sur.

### OTRAS NOTICIAS

#### Triunfos alemanes

Otras noticias de origen alemán afirman que éstos han alcanzado un señalado triunfo sobre los rusos.

Afirman también que los rusos perdieron en este combate, 20 cañones.

Además dejaron en poder de los alemanes 15.000 prisioneros.

Lo que no dicen las noticias es el sitio donde tuvo lugar la batalla.

#### Mesa.

**EL PROGRESO es el diario de mayor circulación en esta Capital.**

Haciendo historia

**Un artículo de "Le Figaro" : :**

En *Le Figaro*, el escritor Mario Duiliani, a propósito de la muerte de Guy de Cassagnac, ocurrida frente al enemigo, dice que Fuchs, corresponsal de un periódico oficioso de Berlín, le ha declarado que el día 13 de julio, se dispuso a mandar los padrinos al director de "L'Autorité", cuando recibió una caata del redactor-jefe del periódico alemán, diciéndole que no se batiera, ni diera explicaciones, ni excusas de ninguna clase. Dentro de poco tiempo —añadía el jefe de Fuchs,— "estaremos en París" y daremos toda clase de satisfacciones Duiliani, añade y con razón: Si el redactor en jefe del periódico berlinés escribía en estos términos, es prueba indiscutible de que Alemania antes del ultimatum de Austria a Servia premeditaba una agresión contra Francia.

En la segunda plana

**Más telegramas**



# Más Telegramas

(De nuestro corresponsal en Madrid) Madrid, 15 (10'20).

## MASDELONDRES

**Submarinos a pique**  
Dicen de Londres, que el Almirantazgo inglés, ha anunciado que los buques rusos han echado a pique en el Mar Báltico, dos submarinos alemanes.

## De Bélgica

**Muerte de un cónsul**  
Dicen de Bélgica que en el bombardeo que los alemanes hicieron sobre Amberes, fué muerto por los efectos de una bomba, el cónsul de la República Argentina en aquella plaza.

**Prisionero**  
También dicen que el general Enise que mandaba las tropas belgas de Amberes, cayó prisionero de los alemanes.

Este ha sido llevado a Colonia.

**Amenazas**  
Añaden esos telegramas que grandes masas de tropas alemanas, amenazan a Ostende.

La guarnición de Ostende preparase para resistir el ataque de los alemanes.

## De Turquía

**Concentración**  
Telegramas de Constantinopla, dicen que el Gobierno de la Sublime Puerta ha concentrado 75 mil hombres para invadir a Egipto.

## Telegrama particular

**De la colonia inglesa**  
Londres, 15.  
Cruceros rusos echaron a pique dos submarinos alemanes en el Báltico.

El «Commando» de Maritz se compone de 500 hombres.  
Se han enviado fuerzas a combatir las.

La simpatía de Portugal hacia Inglaterra aumenta diariamente y ha decretado la movilización parcial.

## La guerra en el mar

**Buques perdidos**  
Según las noticias que ha publicado el Almirantazgo inglés las pérdidas que ha tenido hasta la fecha la marina son: "Aboukir", construido en 1900, 12 mil toneladas; "Hogue", construido en 1900, 12 toneladas; "Cressy", construido en 1889, 12.000 toneladas, perdidos en un ataque de cinco submarinos.

Estos tres buques son cruceros acorazados de tipo antiguo.  
"Amphion", crucero ligero de 3.500 toneladas, chocó con una mina.  
"Pathfinder", scout de 3.000 toneladas, echado a pique por un submarino.  
"Fearless", destructor de 950 toneladas, chocó con una mina.  
"Speedy", cañonero de 810 toneladas, chocó con una mina.  
"Fishguard", pontón escuela perdido en Portsmouth durante un temporal por haber roto las amarras.

Sufrieron averías ligeras en el combate de Heligoland, que ya han sido reparadas, el crucero ligero "Arethusa" y el torpedero "Laertes".

Además sufrió averías de consideración el crucero ligero "Pegasus", de 2.135 toneladas, construido en 1897, en el puerto de Zanzibar.

Las pérdidas navales alemanas son: "Magdeburg", echado a pique por la escuadra rusa en el Báltico.  
"Holt", "Mainz" y "Ariadne", echados a pique en el combate de Heligoland.  
"Hela", echado a pique por un submarino inglés.  
"Koenig Luise", echado a pique por el torpedero inglés "Lance".  
"U 15" submarino, echado a pique por el crucero inglés "Birmingham".  
"U 187" torpedero, echado a pique en el combate de Heligoland.  
Otro torpedero cuyo nombre se desconoce, echado a pique en Heligoland.  
"Kaiser Wilhelm der Grosse", echado a pique en Río de Oro por el crucero "Highflieger".  
"Cap Trafalgar", echado a pique por

el crucero armado inglés "Carmania", en las costas del Brasil.

"Spreewald", capturado en el mar Atlántico.  
"Soden", cañonero, capturado en Camerun.

Un torpedero, echado a pique por el submarino inglés E 9 cerca de Holanda.  
"Goeben", dreadnought, y "Breslau" crucero, huyeron refugiándose en los Dardanelos.  
Estos dos últimos buques han sido vendidos a Turquía.

## Paseo y música

Programa de las obras musicales que ejecutará la Banda municipal el día de hoy en la plaza de Weyer de 8 y media a 10 y media de la noche.

- 1.ª El tinterfeño, pasodoble; R. Alvarez.
- 2.ª El molino en la Selva Negra, obra descriptiva característica; Guillet.
- 3.ª El Crepusculo, capricho; Juraantz.
- 4.ª Gran marcha concertante del 2.º acto de la ópera Aida; Verdi.
- 5.ª Un guateque en Sibanicá, zapateado cubano; R. de S. José.
- 6.ª Gallito, pasodoble flamenco; Lope.

## AYUNTAMIENTO

Sesión de 14 de Octubre de 1914

Se abre la sesión a las 4 y 30 minutos; preside el Sr. Vivanco y asisten los concejales Sres. Casariego, Vandewalle, Rodríguez Febles, Cova, Ruiz Fierro, Bencomo y Calzadilla (D. Emilio).

El acta de la anterior se aprueba por unanimidad.  
Entran los Sres. García Cruz y Delgado Martín.

## Manifestaciones

Se hacen varias manifestaciones de las cuales no pudimos enterarnos, porque cada día parece que reúne peores condiciones acústicas el Salón de actos o que los Sres. Concejales hablan más bajo.

## Subvención

Se lee un informe de la Comisión de Fomento en la instancia de D. Rodrigo de la Puerta, solicitando aumento de subvención por la enseñanza a alumnas pobres, para cursar la carrera del Magisterio. El informe que es favorable se acuerda pase a estudio de la Comisión de Hacienda y luego a la Junta Municipal de Asociados, para que ésta resuelva.

## La calle de Estévez

Se da lectura a un informe de la Comisión de Fomento, relativo a la designación con el nombre de Nicolás Estévez, a una calle de esta Capital. El informe propone se le dé ese nombre a la calle de Borón de Rosa.

## Casa de Socorro

Se lee un informe de la Comisión de Gobernación relativo a que se instale la Casa de Socorro en el nuevo edificio de la Cruz Roja.

## Alumbrado

Se da cuenta de la distribución del alumbrado público propuesto por el señor Concejal Inspector y Sres. Tenientes de Alcalde. Se aprueba.

## Reclamación

Se lee un informe de la Comisión de Hacienda, en instancia de D. Adolfo Ramas, reclamando contra el arbitrio sobre escarpantes. Se aprueba el informe, que es favorable.

## Bombas

Se lee un informe de la Comisión de Hacienda, relativo a las reparaciones necesarias en las bombas de incendios. A la Junta Municipal de Asociados.

## Espectáculos

Se lee una instancia del Presidente de la Comisión Provincial de la Cruz Roja, pidiendo el concurso de la Banda municipal de música para una función benéfica.

El Sr. Calzadilla anuncia una proposición encaminada a evitar más peticiones gratuitas de la Banda municipal. Se concede la Banda.

## Clima de esta Capital

Día 14 de Octubre  
Temperatura máxima a la sombra . . . . . 25.5  
Mínima . . . . . 19.8  
Oscilación . . . . . 6.3

## Armamentos alemanes

### El mortero de 42

He aquí algunos detalles, desconocidos hasta ahora, relativo al famoso mortero de los alemanes:  
No es un mortero propiamente dicho sino un obús, o sea un arma de precisión, como no pueden ser nunca los morteros.

Esta terrible maravilla de guerra puede servir para dos usos: como cañón de tiro recto (trayectoria tendida), y como obús (que es como generalmente se le emplea) de tiro curvo. En el primer caso un sistema de tubos suplementarios que se añaden al tubo principal, permiten dar a éste una longitud de 21 metros. ¡Un verdadero cañón monstruo, como no pudieron soñarlos Julio Verne y Ch. Wells! El alcance del tiro a blanco cierto es en este caso de 30 kilómetros, y a tiro incierto, de 40 kilómetros.

El alcance del obús, con su ángulo de tiro de 40 grados, es sólo de 14 kilómetros. El peso de la carga de pólvora es de 850 kilogramos; el del obús (proyectil), 950 kilogramos exactos. La longitud del proyectil asciende a un metro veinte centímetros solamente.

La pieza puede hacer un disparo cada diez minutos, y la duración total del cañón no pasa de los 120 disparos. Este se hace eléctricamente. Antes de disparar, y atendiendo a que la explosión no puede ser soportada sin la completa seguridad de morir asfixiado por la conflagración de los 850 kilogramos de pólvora, los sirvientes de la pieza se alejan a más de 500 metros, en automóvil.

La colocación en batería de este monstruo de acero necesita una base de mortero fraguado, recubierto de planchas metálicas. Para dejar una de estas piezas en posición, hacen falta veinticuatro horas y 250 hombres. La pieza va montada sobre una vía sistema Decauville, y ya puesta sobre los rails, serían precisos para moverla unos 400 caballos.

El tiro está asegurado por piezas auxiliares de 14 centímetros.

El precio del disparo es de 30 000 marcos; el del cañón asciende a la terrible cifra "de dos millones de marcos", o sea el precio de un par de torpederos de alta mar.

Alemania posee actualmente tres baterías de dos piezas de estos leviatanes de la guerra. Efectivos muy importantes y cuidadosamente escogidos entre las mejores tropas, están encargados de guardar estos cañones de modo que no puedan jamás correr el riesgo de ser capturados por el enemigo durante una batalla desgraciada.

Los franceses aseguran que el secreto de esta poderosa arma era conocido en Berna antes de la guerra, y que no es más que un perfeccionamiento de cierto cañón que la casa Krupp ofreció a Italia, y que fué rechazado por ésta después de un ensayo poco favorable, en el cual quedó demostrado que si el efecto del proyectil era grande, la dispersión del tiro fué todavía mayor.

## OBITUARIO

Victima de larga y penosa enfermedad ha fallecido en esta Capital el apreciable joven D. José Ponz y Loscertales, hermano de nuestro querido amigo don Enrique.

El sepelio del infortunado joven se verificó hoy a las cuatro y media de la tarde, viéndose muy concurrido.

A su familia le significamos nuestro sentido pésame.

## MISTERIOS

Se nos informa que hoy debía llegar a este puerto, a bordo del trasatlántico "Reina Victoria Eugenia", procedente de Montevideo, nuestro paisano el conocido tipógrafo D. Ignacio Castro, a quien se le remitió desde aquí el correspondiente billete de su pasaje.

Dicesenos también que en la lista de los pasajeros que conducía dicho vapor para este puerto, figura como embarcado el referido Sr. Castro, pero que éste ni llegó a tierra, ni se hallaba en el vapor, ni en el buque nadie sabía nada de dicho pasajero.

Enterada la familia del Sr. Castro, — que desde bien temprano se hallaba en el muelle esperándole, — de lo que ocurría, empezó a practicar las correspondientes diligencias, cerca de las autoridades, en averiguación del paradero de su familiar; pero lo cierto es que el vapor se marchó sin que se pudiera poner en claro este misterio.

¿Embarcó en Montevideo el Sr. Castro, como parece desprenderse de la lista de pasaje, o por el contrario se quedó allí, perdiendo su billete?

He aquí el misterio.

Suponemos que las autoridades no dejarán de la mano este asunto hasta que la verdad resplandezca.

Se vende un carrito de cuatro ruedas completamente nuevo, puede verse en el jardín de la calle Igualdad junto a la fábrica de mosaicos.

## ACCIDENTE DESGRACIADO

Un automóvil atropella a una anciana . . .

Hoy a la una de la tarde, proximo, bajaba por la carretera de esta Capital a la Laguna el automóvil número 31, propiedad de D. Ignacio Llerena, acaudalado exportador de frutos de la Orotava, guiado por el médico de la misma villa, D. Miguel Fernández. En el coche, además de los dos citados señores, iban el Ingeniero D. Juan García Loma, Director del Observatorio meteorológico del Teide, y un muchacho.

Al llegar el automóvil a los Cuatro Caminos, Francisca Padrón de Artega, de 72 años de edad, natural de Valverde (Hiero), vecina de esta Capital y viuda, que cruzaba la Rambla de Puledo, fué atropellada por el automóvil, recibiendo tan fuerte topetazo, que el guardapolvo delantero de la rueda derecha, fué separado del "chassis" del carruaje. La anciana quedó bajo la rueda delantera derecha, costando algún trabajo extraerla. Cuando se consiguió esto, se vió que la anciana presentaba una horrosa herida en la cabeza, que le dejaba al descubierto el cráneo.

En el mismo automóvil y conducido por el Sr. Fernández, fué la herida llevada al Hospital civil. Como en este establecimiento no había a aquella hora el personal facultativo que requería la realización de tan difícil cura, el mismo Sr. Fernández, se la practicó. La herida que presenta la anciana, se la produjo el guardapolvo. Créese que fallezca, dado su gravísimo estado.

En el Hospital civil se personó el Juez de Instrucción, quien practicó las oportunas diligencias. El Sr. Fernández quedó en libertad. A la anciana no se le ha podido tomar declaración, por hallarse sin conocimiento.

Según personas que se hallaban en el lugar del suceso, al ocurrir éste, dicen que el automóvil bajaba arrimado a un lado de la carretera y por el otro avanzaba Francisca, con intención de atravesarla. Con objeto de llamarle la atención, el Sr. Fernández tocó la bocina; pero esto solo sirvió para que la anciana perdiera la serenidad y comenzara a vacilar ante el coche, sin saber por qué lado huir, recibiendo entonces el golpe que la derribó e hirió.

## Comandancia de puerto

**Meteorología**  
Madrid, 14 (13'45).  
Observatorio a Comandante Marina. Tenerife.

Pasó al Mediterráneo la perturbación del Atlántico. Vientos del Oeste, fuertes en Cantabria y Galicia. Poniente en el Estrecho. Tiempo tormentoso en el Mediterráneo.

## ESPECTACULOS

### Parque Recreativo

Continúan siendo muy concurridas las secciones de cine y baile y canto, en el "Parque Recreativo". El Trío Palacios sigue siendo el principal aliciente que hace que el público acuda en gran número a este teatro, y en verdad que lo merecen, pues en él hay para todos los gustos, y se pasa un buen rato.

Para esta noche anuncian los programas una sección a las nueve dedicada a las señoras y señoritas, en obsequio de las cuales se rebaja los precios de las localidades a mitad de precio.

### Salón Novedades

También el "Novedades" ve todas las noches muy concurrido su salón, pues las películas que el cine proyecta diariamente, son de grande atractivo.

Para esta noche está anunciado un buen programa de cine, y se anuncia que próximamente debutará una artista de gran fama en los teatros de variedades.

## Espectáculo benéfico

Como ya hemos dicho, el próximo domingo se celebrará en el campo de deportes de la sociedad Tenerife Sporting Club, un festival a beneficio de las obras del nuevo edificio de la Cruz Roja. Este festival comenzará por varios juegos de bicicletas, en los cuales tomarán parte conocidos ciclistas de esta Capital. Además habrá una partida de balompié entre los primeros equipos Nakens e Isteño, que estarán formados por los señores siguientes:

ISLENO.—Delanteros: Don Cirilo Lira, don Miguel Peña, don Pedro de Armas, don Lucas Martín y don Manuel Mora; Medias defensas: Don Víctor Perera, don Baltasar Fernández (Capitán) y don Tomás Delgado; Defensas: don Gonzalo Rodríguez y don Daniel Hernández; Portero: don Juan González.

NAKENS.—Delanteros: don Servando Martín, don Juan García González, don José Feo Tejera, don Manuel González y don Juan Romero

(Capitán); Medias defensas: don Tomás Álvarez, don José Torres y don Esteban Nuñez; Defensas: don Alvaro Perdigón y don Juan Santana; Portero: don Angel Marrero.

El espectáculo comenzará a las tres y media de la tarde. La entrada valdrá 50 céntimos y 20 la silla.  
La Banda municipal de música amenizará el festival.

## Notas marítimas

**Pescado**  
Con un gargamento de pescado ha fundeado el pallebot "Pinta".

**Yeso y cal**  
Con un cargamento de yeso y cal, procedente de Puerto de la Peña, ha fundeado el pallebot "Rosario".

**Madera**  
Con un cargamento de madera para el empaquetado de frutos, procedente de Gotemburgo, fundeó ayer por la mañana el vapor noruego "Salamanca".

**Harina**  
Ayer tarde fundeó el vapor inglés "Bassan", trayendo de Nueva York y Boston un cargamento de harina para el comercio de esta Capital.

**Frutos**  
Con un cargamento de frutos del país ha fundeado el vapor español "Tenerife".

**Carga**  
Con abundante carga general para el comercio de esta Capital, han fundeado los vapores "Comera-Hierro", "Viera y Clavijo" y "Pío IX", y el pallebot "San Antonio".

**Pasajeros**  
Ayer a primera hora fundeó en nuestro puerto el vapor español "Comera-Hierro", trayendo de San Sebastián 47 pasajeros.

—Por la tarde fundeó el vapor español "Viera y Clavijo", de Las Palmas con 22 pasajeros para este puerto.

—Después fundeó el "Pío IX", llevando para Habana 243 pasajeros procedentes de Barcelona y escalas. Aquí dejó cuatro.

## NOTICIAS

**Nuestros amigos.**—Hoy hemos tenido el gusto de saludar en esta Redacción a nuestro querido amigo el ilustrado colaborador, D. Antonio M. Domínguez Alfonso, que regresó ayer de Arona, donde se hallaba pasando una temporada, acompañado de su distinguida y joven esposa.

El Sr. Domínguez continuará su viaje para Madrid, con objeto de seguir sus estudios de Derecho, el próximo sábado.

También hemos tenido el gusto de saludar en esta Redacción a nuestro querido amigo y correligionario don José Brosa Roger, quien llegó ayer tarde de Las Palmas.

**Vapor.**—El hermoso vapor correo francés "Mexico" que salió de esta Capital, a fines del mes de Septiembre, conduciendo numeroso pasaje de la Península y de estas islas, llegó sin novedad a la Habana, después de un corto y feliz viaje. Así nos lo participan sus agentes los señores Hardisson hermanos.

**Repatriados.**—Según cálculos hechos en un centro oficial, pasan de 100.000 los españoles repatriados desde que estalló la conflagración europea.

**Correo.**—Esta noche saldrá de nuestro puerto, con destino a Santa Cruz de la Palma, el vapor correo español "Hespérides", llevando pasajeros, carga general y correspondencia.

**Tiro de cañón.**—Ayer tarde, conforme se había anunciado, practicaron ejercicios de tiro de cañón las baterías de San Carlos y Alfonso XIII, haciéndose precisos blancos, que determinaron el hundimiento de uno de los blancos.

**Clases.**—Hoy terminan las vacaciones en la Institución de Enseñanza de esta Capital y mañana se reanudarán las clases.

**El invierno.**—Hoy hizo su aparición en esta Capital el invierno, pues amaneció lloviendo y durante el día han caído algunos aguaceros.

**Alcohol.**—El día veinte y seis del actual a las once de su mañana, se efectuarán esta Delegación de Hacienda la subasta de los géneros siguientes:  
Un barril conteniendo 26 litros de alcohol de 54°, 16'25 pesetas; otro barril conteniendo 27 litros de alcohol de 31°, 13'50 pesetas, y dos barriles de madera envases de alcohol, 6 pesetas.

Todo será un lote y las pujas serán a la llana.

**Restablecido.**—Se encuentra restablecido de su enfermedad, nuestro querido amigo personal, D. Juan Rodríguez y González. Lo celebramos.

**De viaje.**—Completamente restablecido de su enfermedad, después de sufrir una operación en la Clínica del Dr. Rodríguez López, ha continuado su viaje para el Extranjero, mister William Lee. Feliz viaje.

**Señores taurófilos!...**—Por hallarse algo deteriorados por el lomo, se venden en esta imprenta, al precio de 60 céntimos, el libro *Los Gallos y las Bombas*, cuyo precio es el de 1 peseta.



# COGNAC TERRY

Agente general para las Islas Canarias, Ricardo González Díaz, Benavides, 24.  
Representante en esta Isla, Domingo de la Rosa, San Roque, 12.

## A los anunciantes

Como todos los días publicamos a las tres de la tarde una hoja con la primera y cuarta plana de este diario, invitamos a los anunciantes a que se aprovechen de la ocasión y publiquen sus anuncios en EL PROGRESO, pues como de la hoja hacemos una gran tirada, sus anuncios pueden decirse que son leídos por todo el pueblo.  
El precio, dada la gran tirada de la hoja, cuya plana de anuncios se repite luego en la edición completa, es de cinco céntimos línea; pero si las inserciones son por más de diez veces, se hacen rebajas importantes.  
A poco que se fijen los señores anunciantes, comprenderán las ventajas de anunciar en EL PROGRESO, pues con motivo de los interesantes telegramas que diariamente publicamos, las dos ediciones de nuestro diario son leídas por todo el mundo

### Sobres

comerciales, de tarjetas de visita blancos y luto, y de oficio, muy baratos. En la imprenta de este diario.

### CASA

Se alquila la casa número 17 de la calle de Ferrer, con cinco dormitorios y todas las demás dependencias de una casa de fabricación moderna.  
Darán razón en la fábrica «La India», en la misma calle.

### A los señores agricultores

que deseen adquirir para la próxima cosecha semilla de patatas inglesa de la conocida por HOJA LARGA (UP TO DATE) deben dirigirse con la anticipación debida sus pedidos a Manuel Cruz, San José, 8. — Santa Cruz.

### EN UNA NOCHE se curan las

**Almorranas** con **Hemorroides LAMBO**

Único depósito en Tenerife, Droguería de Filipes, Valentín Sanz, 24 y 13, Santa Cruz de Tenerife.

### Dos terneras

Se venden las dos terneras que se hallan en el Instituto de Desinfección.  
Para tratar dirigirse al mismo en el ex convento de San Francisco a cualquier hora del día.

### Semilla de Tomate ::

En la Tabaquería de D. Angel Carrillo, Plaza de la Constitución, bajos del Casino, se vende una pequeña cantidad de semilla de tomate del conocido por manzano blanco, al precio de **40 pesetas la libra**, siendo del que aquel sacó para plantar en la finca «La Dama», en la Gomera, garantizando el Sr. Carrillo la buena calidad de dicha semilla.

### Mesa de billar

para carambolas, se vende una, en perfecto estado de conservación. Para informes en la Imprenta García Cruz.

### Benigno Ramos PRACTICANTE

Bragueros para las distintas clases de hernias, riñones móviles, deventraciones etc, de la importantísima casa **Gollin y C.ª, París** la primera del mundo en estas especialidades.  
Se admiten pedidos hechos conforme a medidas remitidas por dicho representante.  
Precios módicos.  
Horas de 3 a 4 en la «Casa de Salud Operatoria de Nuestra Sra. de Lourdes».

### Papas de semilla ::

se venden en la calle del Pilar esquina a la de Suárez Guerra (antes San Roque). Precios económicos.

## Clinica operatoria. J. Rodríguez López.

**Cirujía general. Garganta, nariz, oídos y ojos. Graduación de la vista**

**Laboratorio** para análisis de sangre, de jugo gástrico, reconocimiento de heces fecales, reacción de Wassermann para el diagnóstico de la sífilis.

**Inyecciones del 606**

Horas de consulta, en Santa Cruz, de 11 a 12 y de 3 a 4; para los pobres, lunes, miércoles y viernes, a las 12 de la tarde.

**Consulta particular, a hora convenida.**

Se alquila.—El espacioso local de la calle de la Rosa, esquina a Santa Rosalía, en esta Capital, que puede destinarse a cuadra, cochera, lechería, garage o a depósito de mercaderías. Darán razón en las oficinas del Parque Recreativo.

## THE LONDON ASSURANCE

Compañía de **SEGUROS** de Londres  
Fundada el año 1720

CAPITAL SUSCRITO, RESERVAS Y GARANTIAS:  
EN 31 DE DICIEMBRE DE 1913  
**£ 5.215.995**

Esta Compañía asegura en las más ventajosas condiciones contra siniestros causados por incendios, relámpago y explosión. Está autorizada esta Compañía para operar en España, por real orden de 9 de Agosto de 1909.

Tiene hecho el depósito que ordena la nueva ley de Seguros. Agente en Tenerife del Departamento de Incendios, **Miguel Rodríguez Baeza.**  
Dirección: Canales, 36.

### Casa de Salud Operatoria de Nuestra Señora de Lourdes

Robayna, 12 esquina a Gran Vía (Barrio de los Hoteles)  
Director:

### DR. VEREMUNDO CABRERA

Cirujía General. Operaciones de vientre. Cura radical de hernias. Operación de la apendicitis; de tumores de la matriz; de quistes del Ovario. Vías genito-uritarias. Ginecología (enfermedades de la mujer).  
**Sifilografía.**—Inyecciones intravenosas de SALVARSAN

**(606 Ehrlich)**

Consulta, todos los días de 11 a 12, excepto los domingos.

### Se alquila

la casa calle de San Clemente, núm. 1. Tiene 5 dormitorios, sala, comedor, despensa y cocina en un mismo piso, una magnífica terraza y una habitación baja para despojos, piedra de lavar, etc. Informarán, Valentín Sanz, 9 (a) y Numancia, 13.

### Banco Vitalicio de España

COMPANIA DE SEGUROS SOBRE LA VIDA Y RENTAS VITALICIAS  
Rambla de Cataluña 18 y Cortas 603  
BARCELONA

Pesetas  
Capital suscrito. . . . . 15.000.000'00  
Capital desembolsado. . . . . 3.750.000'00  
Reservas en 31 de Diciembre de 1908. . . . . 26.085.296'77  
Pagado a los asegurados hasta 30 de Abril de 1909 . . . . . 44.325.252'40  
Esta Compañía se fundó en el año 1880, y cuenta con una cartera de riesgos en curso hasta 31 de Diciembre de 1909.

**Pesetas 1.939.813'32**

y lleva pagadas en esta provincia más de 800.000 pesetas.

Para toda clase de informes y contratos en esta provincia, pueden dirigirse al Inspector de la Compañía que reside actualmente en Santa Cruz de Tenerife.

**D. FRANCISCO MARTINEZ MIRANDA**

Delegado:

EN SANTA CRUZ DE TENERIFE

Señores Viuda e hijos de Juan La-Roche.

EN LAS PALMAS

Sres. Hijos de Juan Rodríguez y González. Autorizado por la Comisaría General e Inspección de Seguros el 11 de Enero de 1910.

Las nuevas Tarifas de los arbitrios extraordinarios, con el 50 por 100, de rebaja acordada por el Ayuntamiento se venden en la Imprenta García Cruz San José, 36, a 30 céntimos.

MILLER, WOLFSON & Co. Ltd.  
**BANQUEROS**  
3, EDUARDO COBIAN, 3  
(ANTES MARINA)  
Santa Cruz de Tenerife  
Islas Canarias

**Carbón de brezo y de cok**, del mejor que se consume en plaza, se sirve a domicilio con la mayor prontitud al pasar aviso al almacén de comestibles «Mi bodega», frente a la Plaza de Weyler y Parque de Artillería.

## Globulógeno

Preparado a base de nucleína, hemoglobina, acanthea virilis y arrhenal.

Quando en la anemia, clorosis, dolores menstruales, flujos, desórdenes menstruales, embarazo, lactancia, neurastenia, debilidad general, frecuentes dolores de cabeza, inapetencia y tuberculosis, no hayan encontrado mejoría, con los tantos preparados que con dicho fin se fabrican tomad el **Globulógeno** y recobraréis la salud.

De venta: Farmacia, L. Martín Espino, Norte, 7, Sta. Cruz Tenerife.



### SOCIEDAD "NAVEGACION E INDUSTRIA" DE BARCELONA

Servicio de correos entre Cádiz y Canarias, que efectúan los vapores **Atlante, Reina Victoria, Delfin y Hespérides**, con cómodas y lujosas cámaras, rápida marcha, luz eléctrica y excelente trato.

Seis viajes al mes, saliendo de Santa Cruz de Tenerife los días 1 ó 2, 8, 13, 17, 23 y 28

SERVICIO DEL MES DE OCTUBRE

Para Cádiz (vía Las Palmas) Para Cádiz

Vapor **Hespérides**, Capitán López: los días **1 y 17.** Vapor **Delfin**, Capitán Roquette: los días **13 y 28.**

Para Cádiz y Sevilla Para Santa Cruz de la Palma

Vapor **Reina Victoria**, Capitán Maestre: los días **8 y 23.** Vapor **Hespérides**, el día **15** a las 9 de la noche.

Para Las Palmas.—Los días **4, 9, 17, 19 y 24** a las diez de la noche y el día primero a las 10 de la mañana.

**Estos vapores atracan en todos los viajes al puerto de Cádiz**

Agente, J. A. Brage, Cruz Verde, 24.

### ATENCION:

**Elektra**, tragedia de Hofmannsthal, traducida del alemán por Eduardo Marquina y Joaquín Pena.—2'50 pesetas en la Imprenta García Cruz.

### Ramón Gil-Roldán

**ABOGADO**  
Teobaldo Power, 17, Santa Cruz de Tenerife.—San Juan, 15, La Laguna.

The Bernese Alps Milk Co.



The Bernese Alps Milk Co.

### MARCA EL OSO

Leche esterilizada, concentrada con y sin azúcar

Leche higiénica por excelencia, la más acreditada en el mundo.

Esta leche de montaña se conserva por medio de la esterilización al vapor y es concentrada con toda la crema sin adición de sustancia extraña. Sustituye para todos los usos y empleos la leche fresca tal como sale del ubre de la vaca.

Esta leche se halla de venta en todas partes por ser garantizada su pureza, lo que justifica el gran consumo que en poco tiempo ha alcanzado en Tenerife.

Representante, JOSE ACUÑA, Santa Cruz.

### Se alquila

la casa calle Doctor Allart, 14. Tiene instalación eléctrica.  
Informarán Castillo 5.

**LEY DE QUINTAS.**—Se vende en la Imprenta García Cruz. Precio, DOS pesetas.

**LIBROS.**—Se reciben en todos los correos y se venden en esta imprenta.

—¡Ese hombre está loco! Su habitación y su ajuar apenas valen cuatrocientos francos.

—Pues no ha sido por falta de hacerle los cargos; pero no he podido conseguir que hiciera la menor rebaja.

—Eso es poner un puñal al pecho.

—Es claro. Ha conocido que tenéis interés en ello y no queda otro remedio sino que le pagnéis la cantidad que exige para marcharse inmediatamente. En es caso antes de veinticuatro horas se muda.

—Pues señor, ya que no se puede pasar por otro punto, ahí tenéis un billete de mil francos y otro de quinientos para que paguéis al inquilino y deis seis meses adelantados de alquiler... Lo que sobre, lo guardáis y me daréis cuenta de ello...

—En efecto, cuando os halléis solo en esta casa no podréis menos de encontraros más tranquilo. Lo que es yo, por mi parte, no creáis que vivirá asustada aunque no haya ni portero ni vecindad, pues no tengo miedo ni a los fantasmas ni a los ladrones.

—Es que éste es un barrio muy seguro y muy pacífico, aunque sea solitario.

—Y también tiene esta casa la circunstancia de que el vigilante del barrio ve desde su casilla nuestra puerta.

—Ea, señora Grasot, haced que se mude cuanto antes ese inquilino, porque estoy deseando tener por mi cuenta toda la casa.

—De pasado mañana no pasa, Mr. Carlos... Conque... Si por mí fuera, demasiado que se yo con quién se había de estrenar la casa... Pero tarde o temprano ello ha de ser, porque cuando se os pone una cosa en la cabeza...

—Sois muy adúladoras, señora Grasot—dijo Brea

llegué por fin el día de ayer, conocí que estaba aguardándome, porque apenas me acerqué a la puerta, se abrió ésta inmediatamente y salió la mulatilla envuelta en su capa. Bajé el cristal del coche, y héla aquí que viene a preguntarme si era yo la vendedora de encajes... ¡Pobre corderilla!

—La misma, mi querida señorita—le contesté.—Si tuvierais la bondad de subir al carruaje por algunos momentos, podríamos hablar con mayor comodidad.

—¡Oh, señorial no me atrevo—me contestó la pobre toda asustada.—¡Es tan joven y tan tímida! En fin, después de muchas instancias y de otras tantas negativas, de cuya relación quiero dispensaros, M. Carlos, porque no me llaméis *machaca*, logré hacerla que subiera al coche, mandé al cochero que diera la vuelta a la isla sin salir del paso, y partimos. La probecilla temblaba tan violentamente, que tuve que hacer los mayores esfuerzos que pueden imaginarse para tranquilizarla... Desde luego me atrevo a jurar que la mulata es la criatura más cobarde al mismo tiempo que la más ingenua y la más sencilla del mundo.

—Bien; pero seguid adelante.

—Me habéis dicho, señora—añadió ella,—que teniais que hablarme de un asunto importante en que se interesaba tal vez la vida de un hombre. Ya veis, M. Carlos, cómo mis palabras habian producido su efecto.

—Si, mi querida señorita—le contesté yo;—pero no os alteréis excesivamente, porque ese secreto no tiene relación directa con vos, sino con vuestra buena y excelente ama, a quien me parece queréis de todo corazón, ¿no es verdad?

—Si, señora—me contestó.

—Y a quien no os agradaría causar ningún pesar.



# TELEGRAMA DE BERLIN

**URGENTE.**

En vista resultado vino **CARTA BLANCA BLAZQUEZ**, ejército operaciones remítame mayor cantidad cajas posible.--KAISER.

**Compagnie Générale Transatlantique**  
El magnífico vapor correo francés de 2 hélices y 12.650 toneladas  
**Carolina**

Llegará a este puerto el día 4 de Noviembre saliendo el mismo día DIRECTAMENTE para la

**HABANA**

admitiendo pasajeros y carga. Este vapor tiene baños, telegrafía sin hilos, personal español, luz eléctrica, etc.

Precio del pasaje en tercera clase 32 duros con todos los derechos incluidos  
El Agente, R. García, en casa de los señores

**HARDISSON HERMANOS.**

**Para Agentes y Revendedores**

Oportunidad para ganar dinero

Por un periodo limitado hacemos las siguientes ofertas:

- Alfileres de corbata con piedras preciosas . . . \$ 1.50 gruesa.
- Sortijas de oro enchapado . . . . . 2.25 docena.
- Pulseras de plata dorada . . . . . 1.25 docena.
- Cortaplumas muy elegantes . . . . . 0.80 docena.
- Yuntas para puños . . . . . 1.25 gruesa de pares
- Portamonedas . . . . . 0.60 docena.

No vendemos menos de las cantidades estipuladas en los precios. Damos pronta atención a órdenes por correo. Dirijase a The Tropical Commercial House, P. O. Box 2110.—Nueva York.

100 tarjetas visita, perfectamente impresas, se entregan a los quince minutos de encargadas en la IMPRENTA GARCIA CRUZ, San José, 36.

Línea de Vapores Fruteros de **Otto Thoresen**

Servicio regular de las Islas Canarias a Londres y a Dunkerque

SALIDAS DEL MES DE OCTUBRE

- Día 8 el magnífico vapor **San Andrés** para Londres.
- Día 12 el magnífico vapor **Salamanca** para Londres.
- Día 22 el magnífico vapor **Sevilla** para Londres.
- Día 29 el magnífico vapor **San Mateo** para Londres.

Estos vapores reúnen inmejorables condiciones para el transporte de frutos, efectuando la descarga en el «Middleton Wharf» el muelle más cercano al mercado de LONDRES.  
En Dunkerque se han construido almacenes especiales con magníficas condiciones para depositar la fruta mientras se reexpide al interior de Francia.  
Admiten pasajeros de primera clase. Importe del pasaje £ 7-0-0.

SERVICIO INTERINSULAR

por los vapores **SANCHO, SAN SEBASTIÁN y SAN JUAN**

Salidas regulares para La Palma, Gomera y Costa Norte de Tenerife

Para más informes dirigirse a las oficinas de OTTO THORESEN-Marina, 3-Santa Cruz de Tenerife

**Nicolás Dehesa**

Banca y Cambio

Alfonso XIII, 64

- Emite giros sobre todos los países.
- Pagos telegráficos.
- Cartas de crédito.
- Descuentos y Cobros.
- Cuentas corrientes.
- Compra Cheques y Letras.
- Cambio, y toda clase de operaciones Bancarias.

**Yeoward Brothers**

Línea de vapores rápidos FRUTEROS entre Liverpool, Lisboa é Islas Canarias.

Salidas de Santa Cruz de Tenerife para Liverpool durante el mes de OCTUBRE.

- Día 3 Avocet
- 10 Ardeola
- 17 Aguila
- 24 Andorinha
- 31 Avocet

Estos vapores harán escalas en este puerto todo el verano siempre que haya carga suficiente. Atracando en el Dique NORTH COBURG el más cómodo para efectuar la descarga con sus almacenes especialmente acomodados para recibir durante los meses de invierno.  
Los vapores de esta Compañía reúnen condiciones inmejorables para pasajeros de primera clase a los siguientes precios:  
Por los vapores **Andorinha, Aguila y Ardeola**, billete sencillo L. 8:8:0. Id. de ida y vuelta L. 14:14:0.  
Por vapor **Avocet** billete sencillo L. 6:6:0. Id. de ida y vuelta L. 10:10:0.  
Los billetes de ida y vuelta son valederos por un año.

Para más informes, dirijirse a los señores **YEOWARD BROTHERS** Santa Cruz de Tenerife, Marina 43.

**THE PERFECTION**

FÁBRICA DE BEBIDAS AGUA SELTZ SODA GASEOSAS



APOLINARIS GINGER ALE: muy saludable y recomendado para el tiempo caluroso.  
The Perfection Santa Cruz TENERIFE

**Para todos los gustos**

Recibos de alquiler. Hojas de mercancías libres. Hojas de arbitrios. Tarifas de arbitrios. Estados de consumos. Recibos de Lotería. Libros de vales. Tablas de jornales. Fes de vida. Certificados de defunción. De venta en la imprenta García Cruz, San José, 36.

**AFRICAN STEAMSHIP Co.**

El vapor correo inglés **Bonny**

de 4.500 toneladas, llegará a Santa Cruz el 13 de Octubre con destino a Conak y Sierra Leone, Accra, Feinando Poo, Rio del Rey, Victoria Daala, Kribi, Batanga, Libreville, Cape Lopez, St. Thomé, Loango, Quillo, Landana, Banana, Noqui, Boma and Matadi

con hueco para pasaje y carga. Agentes: **Elder, Dempster & Co.,** Alfonso XIII, 84.

**LA VELOCE**

Compañía de Navegación a Vapor El magnífico vapor correo italiano

**Bologna** de 6.000 toneladas, llegará a Santa Cruz el 22 de Octubre, con destino a **BARCELONA Y GENOVA** con hueco disponible para 66 pasajeros de primera clase y 59 de segunda, 2.000 toneladas métricas en los entrepuentes y 3.000 huscales.  
Agentes: C. DIAZ BOTAS, casa de **Elder, Dempster & Co.,** Alfonso XIII, 84.

**BOULDER LINE**

El magnífico vapor inglés **La Correntina**

de 10.000 toneladas, saldrá de Santa Cruz el 20 de Octubre con destino a **Liverpool** con hueco disponible para frutos. Agentes: **The Teneriffe Coaling Co. Limited,** Alfonso XIII, 84.

**Tintorería LA MIL COLORES**

Calle de Teobaldo Power, 8 Teléfono, 462  
Esta casa se dedica a limpiar, teñir y planchar toda clase de ropa de lana, seda y algodón.  
Se tiñe en todos los colores. Especialidad en la limpieza en seco de trajes de caballero, por el cual la ropa no pierde el brillo ni su forma primitiva. Precios sumamente baratos.

**PARA FINADOS**

A las cintas para coronas se les imprime la dedicatoria en oro o plata, con preciosas letras, en la imprenta de este diario.

**Lotería Nacional**

Recibos de participaciones, se venden en la imprenta de este diario.  
Imprenta García Cruz.

—«No señora, por ningún título.»  
—«Pues, bien, hija mía; la causaréis un vivísimo disgusto, si no procuráis evitar una gran desgracia.»  
—«¿Qué decís, señora?»  
—«Un desgraciado joven... Pero, hija mía, no puedo deciros más: este infeliz... Si quisierais tener la bondad de escucharle, él mismo vendría mañana a la noche en lugar mío, os esperaría metido en un coche a la puerta del jardín, y os lo explicaría todo.»  
—«¡Oh, señora! No me determino a tanto.»  
—«Mirad que se trata de un asunto muy grave y de mucha importancia para vuestra señora.»  
—«Pues en ese caso hablaré con S. E.»—contestó la morenilla, que es sumamente cándida, M. Carlos.  
—«No hagáis tal—la repuse yo,—oid primero a ese desgraciado joven de quien os he hablado, y si no os persuade lo que él diga, no diréis nada a vuestra señora.»  
Verdad es que todavía hay uno más sencillo, cual es el de que vuestra señora os acompañara... No os encorajáis por que os diga eso, hija mía, pues todo ello se dirige a evitar una desgracia. No vayáis a creer que se trata de ningún asunto amoroso, porque me parece que me haréis la justicia de reconocer que una mujer como yo no se mezclaría en intrigas de este género... Se trata solamente de salvar a un desgraciado... Pero yo no puedo deciros más por ahora... Concededle la entrevista que he pedido... Y mirad... más os digo... Si para ello fuera necesario que hablarais a la princesa, habladla.»  
—«¿Y podré también hablar al príncipe?»—me preguntó.  
—«¡Caramba!»—exclamó entonces Brevanes.  
—«Os aseguro, Mr. Carlos—añadió madama Grasot,

— que al oír esta pregunta, me arrepentí de haber pasado tan adelante. Pero luego que reflexioné, me convencí de que todo era pura candidez e ingenuidad de la muchacha que representa tener como unos diez y seis años. En fin, a fuerza de instancia y de promesa, he podido lograr que acuda a hablar con vos en la puerta del jardín.  
—«Esta noche?»  
—«No; mañana. Me ha dicho que esta noche no salía su señora, pero que mañana debe ir a la ópera, y que a eso de las nueve podéis llegar vos con un coche a la puerta del jardín. Lo demás ya no me corresponde a mí, Carlos, puesto que os halláis en contacto con esa muchacha y hasta cierto punto con su señora. Si, en efecto, la morenilla acude a la cita con el beneplácito de la princesa, me parece que podéis estar satisfecho de lo mucho que tenéis adelantado... Si no acude, mala señal.  
—«Veo, señora Grasot, que sois una mujer incompatible. Tomad, ahí tenéis cinco lises como resarcimiento de vuestros gastos de carruaje.»  
—«¿Qué buenos sois, Mr. Carlos! ¿Tenéis algo más que mandarme?»  
—«No; pero decidme: ¿Habéis preguntado al inquilino del cuarto de arriba si quiere mudarse y cederme su habitación? Porque me gustaría mucho tener por mi cuenta toda esta casita.»  
—«¿Qué aturdida soy a pesar de mis años! Se me olvidaba deciros, Mr. Carlos, que ese inquilino me ha contestado que está dispuesto a mudarse inmediatamente, con tal de que se le den mil francos por vía de indemnización de los perjuicios que le ocasiona la mudanza.»